



大会  
第五十四届会议  
正式记录

Distr.: General  
25 January 2000  
Chinese  
Original: French

---

第五委员会

第 37 次会议简要记录

1999 年 11 月 12 日,星期五,上午 10 时,在纽约总部举行

主席: 西亚勒先生(副主席)..... (巴基斯坦)  
行政和预算问题咨询委员会主席: 姆塞莱先生

目录

- 议程项目 119: 1998-1999 两年期方案预算(续)
- 议程项目 121: 2000-2001 两年期方案概算(续)
- 联合国合办工作人员养恤基金的管理费用

---

本记录可以更正,请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

温斯利女士(澳大利亚)缺席,副主席西亚勒先生(巴基斯坦)主持会议。

上午 10 时宣布开会

议程项目 119: 1998-1999 两年期方案预算(续)

议程项目 121: 2000-2001 两年期方案概算(续)

联合国合办工作人员养恤基金管理费用(A/54/7/Add.1 和 A/54/206;A/C.5/54/22)

1. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍咨询委员会关于联合国合办工作人员养恤基金管理费用的报告(A/54/7/Add.1);他说,1998-1999 年两年期所应基金支出的费用订正估计概数 5 750 万美元,投资费用增加了 320 万美元。同联合国工作人员养恤金联合委员会常务委员会一样,咨询委员会对投资费用增加和概算中这些费用的编列方式感到关注。但应铭记,秘书长由投资委员会提供咨询,负责基金资产的投资。关于这一点,秘书长的代表通知咨询委员会说,正在就可能作出估计投资费用的新安排开展讨论。咨询委员会建议,在讨论有结果之前,不要去确定 2000-2001 两年期投资费用额。咨询委员会同意常务委员会的意见,即:有了任何结余,相应的预算项目下就要减少费用。咨询委员会还建议,提出任何解决办法时,应当总结经验,分析未来的趋势。

2. 2000-2001 两年期,基金的概算额为 6 230 万美元,其中,行政费用 1 850 万美元,投资费用 4 290 万美元。咨询委员会欢迎精算师委员会打算对行政费用的实际进展情况作几年的监测,然后再确定今后对基金评价时应考虑到的方法和因素。

3. 关于基金首席执行官请设的员额,常务委员会曾建议同意把 7 个由一般临时助理人员经费供资的员额改为常设员额并把请设的 6 个新员额中的 4 个作为由一般临时助理人员经费供资的员额加以核可。咨询委员会认为,在实施咨询委员会报告第 14 段所概述的常务委员会的建议后,应当作出决定,设立 4 个常设员额并核准另外 2 个员额。

4. 报告第 15 段和第 16 段涉及基金的日内瓦办事处及国际电子计算中心提供的服务。关于在秘书处大楼内为基金提供办公室,咨询委员会的报告第 18 段要求进行创新思维,以确定最佳的长期安排。咨询委员会的报告第 19 段和第 20 段认为,权力下放给基金首席执行官,应该根据是否需要承认基金与联合国秘书处和基金

各参加组织的秘书处相对的特殊地位。最后,咨询委员会报告第 21 段警告不要对当地养恤金秘书处办理的各项事务外包给基金秘书处的问题仓促作出的决定。

5. Johnston 女士(联合国工作人员养恤金联合委员会常务委员会主席)介绍常务委员会的报告(A/54/206);她说,报告第 1 至第 15 段载有关于该基金及其预算安排的一般资料。要了解基金业务的规模增加情况,只要看一些数字就够了:目前共有 19 个成员组织,在职参与人和受益人的合计数目超过 11 500 人;1999 年 6 月 30 日,基金资产的市场价值为 229 亿美元,养恤金支付额每年达 11 亿美元。

6. 基金管理费用的分类帐载于报告第 7 段。各部分都列出总表说明各方案和活动所需要的员额情况及其他资源。第 9 至第 15 段说明了联合国和基金分别负担的费用。报告第 16 至第 33 段以及附件二说明了 1998-1999 两年期订正概算,其数额达 57 514 000 美元。这比 1998 年核可的概算增加了 3 282 800 美元,增加部分纯粹是投资费用、特别是咨询和保管费。1998-1999 两年期的拨款所根据的是预测证券价值,这一预测额大大低于实际得到的价值。第 34 至第 66 段概述了就基金与联合国之间及同其他成员组织之间的行政安排开展各项研究的情况,这些安排对基金首席执行官干事提交的 2000-2001 两年期概算产生了影响。

7. 第 67 至第 69 段概述了 2000-2001 两年期概算。第 70 至第 76 段反映了常务委员会三个成员小组所开展的辩论,辩论的内容特别有:请拨资源用于设立 6 个新员额并改叙 4 个现有员额,以及投资费用项下的咨询和保管费数额。报告第 77 段列出了为方便达成一致意见而成立的工作组的各项结论。常务委员会已决定不核可对该 P-4 员额进行改叙,这就减少了 23 800 美元的经费。因此,2000-2001 两年期管理费用概算达 62 301 100 美元。常务委员会的报告还载有 2000-2001 两年期概算的详细说明(第 80 至第 170 段)和总表(附件三),以及基金机构表(附件四)。

8. 她欣然注意到行预咨委会的各项意见和建议及其对未来概算的各项要求,指出基金和联合委员会秘书处将就此采取后续行动。最后,她表示希望第五委员会核可行预咨委会报告第 24 段所提的建议。

9. Odaga-Jalomayo 先生(乌干达)指出,常务委员会的报告以及基金和投资委员会的工作都是高质量的。他注意到行预咨委会的意见,尤其是行预咨委会报告第 14

至第 19 段所载的意见,基金首席执行官在今后制定概算时肯定会加以考虑。乌干达代表团支持行预咨委会报告第 24 段所提建议。

10. **Shearouse** 女士(美利坚合众国)强调,基金的工作大量增加,原因在于其业务的规模以及证券价值数额。美国代表团支持行预咨委会关于要十分密切地监测管理费用要求,特别要求通过谈判控制咨询和保管费,争取为经费创造更好的条件。美国代表团同行预咨委会一样,也认为核可用作手续费的资源只能用于这一目的,此类费用有任何减少,均因导致相应的预算项目下经费减少。最好能详细了解所提的各项建议对联合国经常预算的影响。

11. **Johnston** 女士(联合国工作人员养恤金联合委员会常务委员会主席)说,这方面的资料将在非正式协商时提供。

12. 主席说,如果没有其它意见,他就认为委员会已完成对联合国合办工作人员养恤基金管理费用的一般性讨论,并决定把该项目提交非正式协商。

13. 会议决定如上。

上午 10 时 30 分散会